



1.º TERMO ADITIVO AO CONTRATO DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRANSPORTE DE FUNCIONÁRIOS ENTRE ZF DO BRASIL LTDA. E BB TRANSPORTE E TURISMO LTDA. FIRMADO EM 16/06/2011

Pelo presente instrumento particular, de um lado **ZF DO BRASIL LTDA**, com sede à Av. Conde Zeppelin, 1935, Bairro Éden, em Sorocaba - SP, CNPJ/MF 59.280.685/0001-10, IE 669.095.770.111, por seus estabelecimentos matriz e sua filial **ZF DO BRASIL LTDA. Divisão Lemforder**, situada a Rua Doutor Jürgen Ulderup, 541, Bairro Éden - Sorocaba/SP, CNPJ 59.280.685/0008-96, doravante designadas simplesmente **CONTRATANTES** e, de outro, **BB TRANSPORTE E TURISMO LTDA**, estabelecida à Avenida Itavuvu, 4565-Bloco 1, Bairro Terra Vermelha, em Sorocaba-SP, CNPJ/MF 48.748.230/0005-93, IE 669.378.995.119, nome fantasia "**ÁGUIA REAL**", doravante designada simplesmente **CONTRATADA**, ambas doravante, quando em conjunto, também designadas como "Partes" e, individualmente, como "Parte", por seus respectivos representantes legais ao final assinados,

1. As partes resolvem aditar o Contrato de Prestação de Serviços de Transporte de Funcionários firmado em 16 de Junho de 2011, para:

a) Reajustar em **9,46%** (nove vírgula quarenta e seis por cento) os valores previstos na **Cláusula 5.ª** (data base Maio), arcando a **CONTRATANTE** com o pagamento retroativo da diferença entre os valores reajustados por meio deste aditamento, com os valores pagos no período de maio/11 a julho/11;

b) Incluir no item **5.1.1** um Micro-ônibus Interno para realização do transporte durante o horário de almoço, período das 11:30 às 14:00 horas para a **ZF do Brasil Ltda. - Sorocaba**; e,

c) Incluir no item **5.1.2** um Ônibus Normal e um Ônibus-Extra para a **ZF do Brasil -Divisão Lemforder**.

Tendo em vista das alterações acima, a **Cláusula 5.ª** do contrato principal, a partir desta data, passa a ter a seguinte redação:

5. PREÇOS

5.1. A CONTRATANTE pagará à **CONTRATADA**, pelos serviços objeto do presente instrumento, os valores, por viagem unidirecional, discriminado a seguir.

5.1.1. Para a unidade ZF do Brasil Ltda. - Sorocaba.

A operação normal desse serviço é de 2ª. Feira a sábado.

| | |
|---------------------------------|---------------------------|
| Ônibus - | R\$ 179,57 |
| Micro-ônibus - | R\$ 151,43 |
| Vans - | R\$ 77,32 |
| Micro-ônibus Interno - | R\$ 23.033,51/fixo mensal |
| Micro-ônibus Interno (almoço) - | R\$ 3.331,46/fixo mensal |

| | | | | |
|-----------|--------------|--------------|-----------|-----------|
| Comprador | Sup. Compras | Ger. Compras | Sup. Área | Ger. Área |
| Visto: | Visto: | Visto: | Visto: | Visto: |



5.1.2. Para a unidade ZF do Brasil – Divisão Lemforder

A operação normal desse serviço é de 2ª a 6ª feira.

Ônibus - R\$ 179,57

Micro-ônibus normal - R\$ 151,43

Van Normal - R\$ 81,55

Para as viagens extras (sábados, domingos e feriados):

Ônibus-Extra - R\$ 215,48

Micro-ônibus Extra - R\$ 166,02

Van Extra - R\$ 97,86

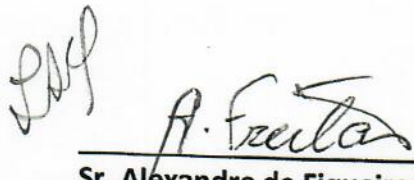
Permanecem inalteradas as demais cláusulas e condições contratuais não mencionadas por este instrumento.

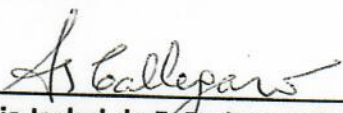
E, por estarem assim justas e contratadas, assinam as Partes o presente aditivo, em 02 (duas) vias de igual teor e forma, perante as testemunhas abaixo indicadas.

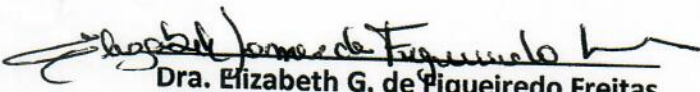
Sorocaba/SP, 19 de Agosto de 2.011.

ZF DO BRASIL LTDA.

BB TRANSPORTE E TURISMO LTDA.

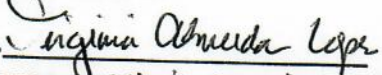

Sr. Alexandre de Figueiredo Freitas
Diretor

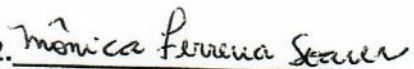

Dra. Maria Isabel de F. Freitas Callegaro
Diretora



Dra. Elizabeth G. de Figueiredo Freitas
Diretora


Dra. Marilene Freitas Carreira
Diretora

Testemunhas:

1. 
Nome: VIRGINIA ALMEIDA LOPES
CPF.: 398.332.438-94

2. 
Nome: MÔNICA FERREIRA SOARES
CPF.: 314.557.338-14

| | | | | |
|--|--------------|--------------|-----------|-----------|
| Comprador | Sup. Compras | Ger. Compras | Sup. Área | Ger. Área |
| Visto:  | Visto: | Visto: | Visto: | Visto: |

